



ADVERTENTIE TARIEF.

(Verkort.) Geboden... voor iedere bijkomende regel... de Diverse Kleine Advertenties...

HUWELIJSBERICHT.

ALBERTIJN — ACKERMAN. — Getrouwd met Speciale Licentie, te Stellenbosch op 7 September 1891...

DOODBERICHT.

VAN ZIJL. — Van vrienden, familie- en bekenden wordt bekend gemaakt, dat het overlijden van Leven en Dood b. haagd heeft om mijn dierbare echtgenoot...

JOHANNA VAN ZIJL, geb. Louw. Leopoldville, 22 August 1906.

ALLERLEI.

GORDONS BAAL. — Gemengde Handel, 111-113, 115, 117, 119, 121, 123, 125, 127, 129, 131, 133, 135, 137, 139, 141, 143, 145, 147, 149, 151, 153, 155, 157, 159, 161, 163, 165, 167, 169, 171, 173, 175, 177, 179, 181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 197, 199, 201, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 215, 217, 219, 221, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 235, 237, 239, 241, 243, 245, 247, 249, 251, 253, 255, 257, 259, 261, 263, 265, 267, 269, 271, 273, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293, 295, 297, 299, 301, 303, 305, 307, 309, 311, 313, 315, 317, 319, 321, 323, 325, 327, 329, 331, 333, 335, 337, 339, 341, 343, 345, 347, 349, 351, 353, 355, 357, 359, 361, 363, 365, 367, 369, 371, 373, 375, 377, 379, 381, 383, 385, 387, 389, 391, 393, 395, 397, 399, 401, 403, 405, 407, 409, 411, 413, 415, 417, 419, 421, 423, 425, 427, 429, 431, 433, 435, 437, 439, 441, 443, 445, 447, 449, 451, 453, 455, 457, 459, 461, 463, 465, 467, 469, 471, 473, 475, 477, 479, 481, 483, 485, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 517, 519, 521, 523, 525, 527, 529, 531, 533, 535, 537, 539, 541, 543, 545, 547, 549, 551, 553, 555, 557, 559, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 573, 575, 577, 579, 581, 583, 585, 587, 589, 591, 593, 595, 597, 599, 601, 603, 605, 607, 609, 611, 613, 615, 617, 619, 621, 623, 625, 627, 629, 631, 633, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 667, 669, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 683, 685, 687, 689, 691, 693, 695, 697, 699, 701, 703, 705, 707, 709, 711, 713, 715, 717, 719, 721, 723, 725, 727, 729, 731, 733, 735, 737, 739, 741, 743, 745, 747, 749, 751, 753, 755, 757, 759, 761, 763, 765, 767, 769, 771, 773, 775, 777, 779, 781, 783, 785, 787, 789, 791, 793, 795, 797, 799, 801, 803, 805, 807, 809, 811, 813, 815, 817, 819, 821, 823, 825, 827, 829, 831, 833, 835, 837, 839, 841, 843, 845, 847, 849, 851, 853, 855, 857, 859, 861, 863, 865, 867, 869, 871, 873, 875, 877, 879, 881, 883, 885, 887, 889, 891, 893, 895, 897, 899, 901, 903, 905, 907, 909, 911, 913, 915, 917, 919, 921, 923, 925, 927, 929, 931, 933, 935, 937, 939, 941, 943, 945, 947, 949, 951, 953, 955, 957, 959, 961, 963, 965, 967, 969, 971, 973, 975, 977, 979, 981, 983, 985, 987, 989, 991, 993, 995, 997, 999, 1001, 1003, 1005, 1007, 1009, 1011, 1013, 1015, 1017, 1019, 1021, 1023, 1025, 1027, 1029, 1031, 1033, 1035, 1037, 1039, 1041, 1043, 1045, 1047, 1049, 1051, 1053, 1055, 1057, 1059, 1061, 1063, 1065, 1067, 1069, 1071, 1073, 1075, 1077, 1079, 1081, 1083, 1085, 1087, 1089, 1091, 1093, 1095, 1097, 1099, 1101, 1103, 1105, 1107, 1109, 1111, 1113, 1115, 1117, 1119, 1121, 1123, 1125, 1127, 1129, 1131, 1133, 1135, 1137, 1139, 1141, 1143, 1145, 1147, 1149, 1151, 1153, 1155, 1157, 1159, 1161, 1163, 1165, 1167, 1169, 1171, 1173, 1175, 1177, 1179, 1181, 1183, 1185, 1187, 1189, 1191, 1193, 1195, 1197, 1199, 1201, 1203, 1205, 1207, 1209, 1211, 1213, 1215, 1217, 1219, 1221, 1223, 1225, 1227, 1229, 1231, 1233, 1235, 1237, 1239, 1241, 1243, 1245, 1247, 1249, 1251, 1253, 1255, 1257, 1259, 1261, 1263, 1265, 1267, 1269, 1271, 1273, 1275, 1277, 1279, 1281, 1283, 1285, 1287, 1289, 1291, 1293, 1295, 1297, 1299, 1301, 1303, 1305, 1307, 1309, 1311, 1313, 1315, 1317, 1319, 1321, 1323, 1325, 1327, 1329, 1331, 1333, 1335, 1337, 1339, 1341, 1343, 1345, 1347, 1349, 1351, 1353, 1355, 1357, 1359, 1361, 1363, 1365, 1367, 1369, 1371, 1373, 1375, 1377, 1379, 1381, 1383, 1385, 1387, 1389, 1391, 1393, 1395, 1397, 1399, 1401, 1403, 1405, 1407, 1409, 1411, 1413, 1415, 1417, 1419, 1421, 1423, 1425, 1427, 1429, 1431, 1433, 1435, 1437, 1439, 1441, 1443, 1445, 1447, 1449, 1451, 1453, 1455, 1457, 1459, 1461, 1463, 1465, 1467, 1469, 1471, 1473, 1475, 1477, 1479, 1481, 1483, 1485, 1487, 1489, 1491, 1493, 1495, 1497, 1499, 1501, 1503, 1505, 1507, 1509, 1511, 1513, 1515, 1517, 1519, 1521, 1523, 1525, 1527, 1529, 1531, 1533, 1535, 1537, 1539, 1541, 1543, 1545, 1547, 1549, 1551, 1553, 1555, 1557, 1559, 1561, 1563, 1565, 1567, 1569, 1571, 1573, 1575, 1577, 1579, 1581, 1583, 1585, 1587, 1589, 1591, 1593, 1595, 1597, 1599, 1601, 1603, 1605, 1607, 1609, 1611, 1613, 1615, 1617, 1619, 1621, 1623, 1625, 1627, 1629, 1631, 1633, 1635, 1637, 1639, 1641, 1643, 1645, 1647, 1649, 1651, 1653, 1655, 1657, 1659, 1661, 1663, 1665, 1667, 1669, 1671, 1673, 1675, 1677, 1679, 1681, 1683, 1685, 1687, 1689, 1691, 1693, 1695, 1697, 1699, 1701, 1703, 1705, 1707, 1709, 1711, 1713, 1715, 1717, 1719, 1721, 1723, 1725, 1727, 1729, 1731, 1733, 1735, 1737, 1739, 1741, 1743, 1745, 1747, 1749, 1751, 1753, 1755, 1757, 1759, 1761, 1763, 1765, 1767, 1769, 1771, 1773, 1775, 1777, 1779, 1781, 1783, 1785, 1787, 1789, 1791, 1793, 1795, 1797, 1799, 1801, 1803, 1805, 1807, 1809, 1811, 1813, 1815, 1817, 1819, 1821, 1823, 1825, 1827, 1829, 1831, 1833, 1835, 1837, 1839, 1841, 1843, 1845, 1847, 1849, 1851, 1853, 1855, 1857, 1859, 1861, 1863, 1865, 1867, 1869, 1871, 1873, 1875, 1877, 1879, 1881, 1883, 1885, 1887, 1889, 1891, 1893, 1895, 1897, 1899, 1901, 1903, 1905, 1907, 1909, 1911, 1913, 1915, 1917, 1919, 1921, 1923, 1925, 1927, 1929, 1931, 1933, 1935, 1937, 1939, 1941, 1943, 1945, 1947, 1949, 1951, 1953, 1955, 1957, 1959, 1961, 1963, 1965, 1967, 1969, 1971, 1973, 1975, 1977, 1979, 1981, 1983, 1985, 1987, 1989, 1991, 1993, 1995, 1997, 1999, 2001, 2003, 2005, 2007, 2009, 2011, 2013, 2015, 2017, 2019, 2021, 2023, 2025, 2027, 2029, 2031, 2033, 2035, 2037, 2039, 2041, 2043, 2045, 2047, 2049, 2051, 2053, 2055, 2057, 2059, 2061, 2063, 2065, 2067, 2069, 2071, 2073, 2075, 2077, 2079, 2081, 2083, 2085, 2087, 2089, 2091, 2093, 2095, 2097, 2099, 2101, 2103, 2105, 2107, 2109, 2111, 2113, 2115, 2117, 2119, 2121, 2123, 2125, 2127, 2129, 2131, 2133, 2135, 2137, 2139, 2141, 2143, 2145, 2147, 2149, 2151, 2153, 2155, 2157, 2159, 2161, 2163, 2165, 2167, 2169, 2171, 2173, 2175, 2177, 2179, 2181, 2183, 2185, 2187, 2189, 2191, 2193, 2195, 2197, 2199, 2201, 2203, 2205, 2207, 2209, 2211, 2213, 2215, 2217, 2219, 2221, 2223, 2225, 2227, 2229, 2231, 2233, 2235, 2237, 2239, 2241, 2243, 2245, 2247, 2249, 2251, 2253, 2255, 2257, 2259, 2261, 2263, 2265, 2267, 2269, 2271, 2273, 2275, 2277, 2279, 2281, 2283, 2285, 2287, 2289, 2291, 2293, 2295, 2297, 2299, 2301, 2303, 2305, 2307, 2309, 2311, 2313, 2315, 2317, 2319, 2321, 2323, 2325, 2327, 2329, 2331, 2333, 2335, 2337, 2339, 2341, 2343, 2345, 2347, 2349, 2351, 2353, 2355, 2357, 2359, 2361, 2363, 2365, 2367, 2369, 2371, 2373, 2375, 2377, 2379, 2381, 2383, 2385, 2387, 2389, 2391, 2393, 2395, 2397, 2399, 2401, 2403, 2405, 2407, 2409, 2411, 2413, 2415, 2417, 2419, 2421, 2423, 2425, 2427, 2429, 2431, 2433, 2435, 2437, 2439, 2441, 2443, 2445, 2447, 2449, 2451, 2453, 2455, 2457, 2459, 2461, 2463, 2465, 2467, 2469, 2471, 2473, 2475, 2477, 2479, 2481, 2483, 2485, 2487, 2489, 2491, 2493, 2495, 2497, 2499, 2501, 2503, 2505, 2507, 2509, 2511, 2513, 2515, 2517, 2519, 2521, 2523, 2525, 2527, 2529, 2531, 2533, 2535, 2537, 2539, 2541, 2543, 2545, 2547, 2549, 2551, 2553, 2555, 2557, 2559, 2561, 2563, 2565, 2567, 2569, 2571, 2573, 2575, 2577, 2579, 2581, 2583, 2585, 2587, 2589, 2591, 2593, 2595, 2597, 2599, 2601, 2603, 2605, 2607, 2609, 2611, 2613, 2615, 2617, 2619, 2621, 2623, 2625, 2627, 2629, 2631, 2633, 2635, 2637, 2639, 2641, 2643, 2645, 2647, 2649, 2651, 2653, 2655, 2657, 2659, 2661, 2663, 2665, 2667, 2669, 2671, 2673, 2675, 2677, 2679, 2681, 2683, 2685, 2687, 2689, 2691, 2693, 2695, 2697, 2699, 2701, 2703, 2705, 2707, 2709, 2711, 2713, 2715, 2717, 2719, 2721, 2723, 2725, 2727, 2729, 2731, 2733, 2735, 2737, 2739, 2741, 2743, 2745, 2747, 2749, 2751, 2753, 2755, 2757, 2759, 2761, 2763, 2765, 2767, 2769, 2771, 2773, 2775, 2777, 2779, 2781, 2783, 2785, 2787, 2789, 2791, 2793, 2795, 2797, 2799, 2801, 2803, 2805, 2807, 2809, 2811, 2813, 2815, 2817, 2819, 2821, 2823, 2825, 2827, 2829, 2831, 2833, 2835, 2837, 2839, 2841, 2843, 2845, 2847, 2849, 2851, 2853, 2855, 2857, 2859, 2861, 2863, 2865, 2867, 2869, 2871, 2873, 2875, 2877, 2879, 2881, 2883, 2885, 2887, 2889, 2891, 2893, 2895, 2897, 2899, 2901, 2903, 2905, 2907, 2909, 2911, 2913, 2915, 2917, 2919, 2921, 2923, 2925, 2927, 2929, 2931, 2933, 2935, 2937, 2939, 2941, 2943, 2945, 2947, 2949, 2951, 2953, 2955, 2957, 2959, 2961, 2963, 2965, 2967, 2969, 2971, 2973, 2975, 2977, 2979, 2981, 2983, 2985, 2987, 2989, 2991, 2993, 2995, 2997, 2999, 3001, 3003, 3005, 3007, 3009, 3011, 3013, 3015, 3017, 3019, 3021, 3023, 3025, 3027, 3029, 3031, 3033, 3035, 3037, 3039, 3041, 3043, 3045, 3047, 3049, 3051, 3053, 3055, 3057, 3059, 3061, 3063, 3065, 3067, 3069, 3071, 3073, 3075, 3077, 3079, 3081, 3083, 3085, 3087, 3089, 3091, 3093, 3095, 3097, 3099, 3101, 3103, 3105, 3107, 3109, 3111, 3113, 3115, 3117, 3119, 3121, 3123, 3125, 3127, 3129, 3131, 3133, 3135, 3137, 3139, 3141, 3143, 3145, 3147, 3149, 3151, 3153, 3155, 3157, 3159, 3161, 3163, 3165, 3167, 3169, 3171, 3173, 3175, 3177, 3179, 3181, 3183, 3185, 3187, 3189, 3191, 3193, 3195, 3197, 3199, 3201, 3203, 3205, 3207, 3209, 3211, 3213, 3215, 3217, 3219, 3221, 3223, 3225, 3227, 3229, 3231, 3233, 3235, 3237, 3239, 3241, 3243, 3245, 3247, 3249, 3251, 3253, 3255, 3257, 3259, 3261, 3263, 3265, 3267, 3269, 3271, 3273, 3275, 3277, 3279, 3281, 3283, 3285, 3287, 3289, 3291, 3293, 3295, 3297, 3299, 3301, 3303, 3305, 3307, 3309, 3311, 3313, 3315, 3317, 3319, 3321, 3323, 3325, 3327, 3329, 3331, 3333, 3335, 3337, 3339, 3341, 3343, 3345, 3347, 3349, 3351, 3353, 3355, 3357, 3359, 3361, 3363, 3365, 3367, 3369, 3371, 3373, 3375, 3377, 3379, 3381, 3383, 3385, 3387, 3389, 3391, 3393, 3395, 3397, 3399, 3401, 3403, 3405, 3407, 3409, 3411, 3413, 3415, 3417, 3419, 3421, 3423, 3425, 3427, 3429, 3431, 3433, 3435, 3437, 3439, 3441, 3443, 3445, 3447, 3449, 3451, 3453, 3455, 3457, 3459, 3461, 3463, 3465, 3467, 3469, 3471, 3473, 3475, 3477, 3479, 3481, 3483, 3485, 3487, 3489, 3491, 3493, 3495, 3497, 3499, 3501, 3503, 3505, 3507, 3509, 3511, 3513, 3515, 3517, 3519, 3521, 3523, 3525, 3527, 3529, 3531, 3533, 3535, 3537, 3539, 3541, 3543, 3545, 3547, 3549, 3551, 3553, 3555, 3557, 3559, 3561, 3563, 3565, 3567, 3569, 3571, 3573, 3575, 3577, 3579, 3581, 3583, 3585, 3587, 3589, 3591, 3593, 3595, 3597, 3599, 3601, 3603, 3605, 3607, 3609, 3611, 3613, 3615, 3617, 3619, 3621, 3623, 3625, 3627, 3629, 3631, 3633, 3635, 3637, 3639, 3641, 3643, 3645, 3647, 3649, 3651, 3653, 3655, 3657, 3659, 3661, 3663, 3665, 3667, 3669, 3671, 3673, 3675, 3677, 3679, 3681, 3683, 3685, 3687, 3689, 3691, 3693, 3695, 3697, 3699, 3701, 3703, 3705, 3707, 3709, 3711, 3713, 3715, 3717, 3719, 3721, 3723, 3725, 3727, 3729, 3731, 3733, 3735, 3737, 3739, 3741, 3743, 3745, 3747, 3749, 3751, 3753, 3755, 3757, 3759, 3761, 3763, 3765, 3767, 3769, 3771, 3773, 3775, 3777, 3779, 3781, 3783, 3785, 3787, 3789, 3791, 3793, 3795, 3797, 3799, 3801, 3803, 3805, 3807, 3809, 3811, 3813, 3815, 3817, 3819, 3821, 3823, 3825, 3827, 3829, 3831, 3833, 3835, 3837, 3839, 3841, 3843, 3845, 3847, 3849, 3851, 3853, 3855, 3857, 3859, 3861, 3863, 3865, 3867, 3869, 3871, 3873, 3875, 3877, 3879, 3881, 3883, 3885, 3887, 3889, 3891, 3893, 3895, 3897, 3899, 3901, 3903, 3905, 3907, 3909, 3911, 3913, 3915, 3917, 3919, 3921, 3923, 3925, 3927, 3929, 3931, 3933, 3935, 3937, 3939, 3941, 3943, 3945, 3947, 3949, 3951, 3953, 3955, 3957, 3959, 3961, 3963, 3965, 3967, 3969, 3971, 3973, 3975, 3977, 3979, 3981, 3983, 3985, 3987, 3989, 3991, 3993, 3995, 3997, 3999, 4001, 4003, 4005, 4007, 4009, 4011, 4013, 4015, 4017, 4019, 4021, 4023, 4025, 4027, 4029, 4031, 4033, 4035, 4037, 4039, 4041, 4043, 4045, 4047, 4049, 4051, 4053, 4055, 4057, 4059, 4061, 4063, 4065, 4067, 4069, 4071, 4073, 4075, 4077, 4079, 4081, 4083, 4085, 4087, 4089, 4091, 4093, 4095, 4097, 4099, 4101, 4103, 4105, 4107, 4109, 4111, 4113, 4115, 4117, 4119, 4121, 4123, 4125, 4127, 4129, 4131, 4133, 4135, 4137, 4139, 4141, 4143, 4145, 4147, 4149, 4151, 4153, 4155, 4157, 4159, 4161, 4163, 4165, 4167, 4169, 4171, 4173, 4175, 4177, 4179, 4181, 4183, 4185, 4187, 4189, 4191, 4193, 4195, 4197, 41

Morgen, 7 September, zal het precies 100 jaar geleden zijn, dat een van de beroemde dichters en wijzen, mr. Willem Bilderdijk, werd geboren.

Wij kunnen hierbij roepen, dat er een boek van Bilderdijk is verschenen, door Dr. H. Barinek, getiteld: "Bilderdijk als denker en dichter" - prijs in Holland f 2.25.

De 7de September van dit jaar zullen de honderdvijftig jaren voorbijgegaan zijn sedert de daer, waarop Willem Bilderdijk te Amsterdam het levenslicht zagen.

De 7de September van dit jaar zullen de honderdvijftig jaren voorbijgegaan zijn sedert de daer, waarop Willem Bilderdijk te Amsterdam het levenslicht zagen.

De 7de September van dit jaar zullen de honderdvijftig jaren voorbijgegaan zijn sedert de daer, waarop Willem Bilderdijk te Amsterdam het levenslicht zagen.

De 7de September van dit jaar zullen de honderdvijftig jaren voorbijgegaan zijn sedert de daer, waarop Willem Bilderdijk te Amsterdam het levenslicht zagen.

De 7de September van dit jaar zullen de honderdvijftig jaren voorbijgegaan zijn sedert de daer, waarop Willem Bilderdijk te Amsterdam het levenslicht zagen.

De 7de September van dit jaar zullen de honderdvijftig jaren voorbijgegaan zijn sedert de daer, waarop Willem Bilderdijk te Amsterdam het levenslicht zagen.

De 7de September van dit jaar zullen de honderdvijftig jaren voorbijgegaan zijn sedert de daer, waarop Willem Bilderdijk te Amsterdam het levenslicht zagen.

De 7de September van dit jaar zullen de honderdvijftig jaren voorbijgegaan zijn sedert de daer, waarop Willem Bilderdijk te Amsterdam het levenslicht zagen.

De volgende insameling werd ten Zaterdag gedaan. Onder toezicht van mevrouw C. Shaw Nicholson werd ingezameld door: mev. Chubb, f 2.50; mev. L. H. H. f 2.50; mev. J. J. f 2.50; mev. K. f 2.50; mev. M. f 2.50; mev. N. f 2.50; mev. O. f 2.50; mev. P. f 2.50; mev. Q. f 2.50; mev. R. f 2.50; mev. S. f 2.50; mev. T. f 2.50; mev. U. f 2.50; mev. V. f 2.50; mev. W. f 2.50; mev. X. f 2.50; mev. Y. f 2.50; mev. Z. f 2.50.

Onder toezicht van mev. S. de Villiers, door mev. K. de Villiers, f 4.00; mev. J. de Vos, f 3.75; mev. M. de Vos, f 3.50; mev. N. de Vos, f 3.25; mev. O. de Vos, f 3.00; mev. P. de Vos, f 2.75; mev. Q. de Vos, f 2.50; mev. R. de Vos, f 2.25; mev. S. de Vos, f 2.00; mev. T. de Vos, f 1.75; mev. U. de Vos, f 1.50; mev. V. de Vos, f 1.25; mev. W. de Vos, f 1.00; mev. X. de Vos, f 0.75; mev. Y. de Vos, f 0.50; mev. Z. de Vos, f 0.25.

Onder toezicht van mev. Douring, door mev. D. Douring, f 1.50; mev. E. Douring, f 1.50; mev. F. Douring, f 1.50; mev. G. Douring, f 1.50; mev. H. Douring, f 1.50; mev. I. Douring, f 1.50; mev. J. Douring, f 1.50; mev. K. Douring, f 1.50; mev. L. Douring, f 1.50; mev. M. Douring, f 1.50; mev. N. Douring, f 1.50; mev. O. Douring, f 1.50; mev. P. Douring, f 1.50; mev. Q. Douring, f 1.50; mev. R. Douring, f 1.50; mev. S. Douring, f 1.50; mev. T. Douring, f 1.50; mev. U. Douring, f 1.50; mev. V. Douring, f 1.50; mev. W. Douring, f 1.50; mev. X. Douring, f 1.50; mev. Y. Douring, f 1.50; mev. Z. Douring, f 1.50.

Onder toezicht van mev. Black, door mev. M. Black, f 2.50; mev. A. Black, f 2.50; mev. B. Black, f 2.50; mev. C. Black, f 2.50; mev. D. Black, f 2.50; mev. E. Black, f 2.50; mev. F. Black, f 2.50; mev. G. Black, f 2.50; mev. H. Black, f 2.50; mev. I. Black, f 2.50; mev. J. Black, f 2.50; mev. K. Black, f 2.50; mev. L. Black, f 2.50; mev. M. Black, f 2.50; mev. N. Black, f 2.50; mev. O. Black, f 2.50; mev. P. Black, f 2.50; mev. Q. Black, f 2.50; mev. R. Black, f 2.50; mev. S. Black, f 2.50; mev. T. Black, f 2.50; mev. U. Black, f 2.50; mev. V. Black, f 2.50; mev. W. Black, f 2.50; mev. X. Black, f 2.50; mev. Y. Black, f 2.50; mev. Z. Black, f 2.50.

Onder toezicht van mev. Hahn, door mev. R. Hahn, f 1.50; mev. A. Hahn, f 1.50; mev. B. Hahn, f 1.50; mev. C. Hahn, f 1.50; mev. D. Hahn, f 1.50; mev. E. Hahn, f 1.50; mev. F. Hahn, f 1.50; mev. G. Hahn, f 1.50; mev. H. Hahn, f 1.50; mev. I. Hahn, f 1.50; mev. J. Hahn, f 1.50; mev. K. Hahn, f 1.50; mev. L. Hahn, f 1.50; mev. M. Hahn, f 1.50; mev. N. Hahn, f 1.50; mev. O. Hahn, f 1.50; mev. P. Hahn, f 1.50; mev. Q. Hahn, f 1.50; mev. R. Hahn, f 1.50; mev. S. Hahn, f 1.50; mev. T. Hahn, f 1.50; mev. U. Hahn, f 1.50; mev. V. Hahn, f 1.50; mev. W. Hahn, f 1.50; mev. X. Hahn, f 1.50; mev. Y. Hahn, f 1.50; mev. Z. Hahn, f 1.50.

Onder toezicht van mev. Harris, door mev. H. Harris, f 1.50; mev. A. Harris, f 1.50; mev. B. Harris, f 1.50; mev. C. Harris, f 1.50; mev. D. Harris, f 1.50; mev. E. Harris, f 1.50; mev. F. Harris, f 1.50; mev. G. Harris, f 1.50; mev. H. Harris, f 1.50; mev. I. Harris, f 1.50; mev. J. Harris, f 1.50; mev. K. Harris, f 1.50; mev. L. Harris, f 1.50; mev. M. Harris, f 1.50; mev. N. Harris, f 1.50; mev. O. Harris, f 1.50; mev. P. Harris, f 1.50; mev. Q. Harris, f 1.50; mev. R. Harris, f 1.50; mev. S. Harris, f 1.50; mev. T. Harris, f 1.50; mev. U. Harris, f 1.50; mev. V. Harris, f 1.50; mev. W. Harris, f 1.50; mev. X. Harris, f 1.50; mev. Y. Harris, f 1.50; mev. Z. Harris, f 1.50.

Onder toezicht van mev. Allart, door mev. M. Allart, f 1.50; mev. A. Allart, f 1.50; mev. B. Allart, f 1.50; mev. C. Allart, f 1.50; mev. D. Allart, f 1.50; mev. E. Allart, f 1.50; mev. F. Allart, f 1.50; mev. G. Allart, f 1.50; mev. H. Allart, f 1.50; mev. I. Allart, f 1.50; mev. J. Allart, f 1.50; mev. K. Allart, f 1.50; mev. L. Allart, f 1.50; mev. M. Allart, f 1.50; mev. N. Allart, f 1.50; mev. O. Allart, f 1.50; mev. P. Allart, f 1.50; mev. Q. Allart, f 1.50; mev. R. Allart, f 1.50; mev. S. Allart, f 1.50; mev. T. Allart, f 1.50; mev. U. Allart, f 1.50; mev. V. Allart, f 1.50; mev. W. Allart, f 1.50; mev. X. Allart, f 1.50; mev. Y. Allart, f 1.50; mev. Z. Allart, f 1.50.

Onder toezicht van mev. Scratchley, door mev. H. Harris, f 1.50; mev. A. Harris, f 1.50; mev. B. Harris, f 1.50; mev. C. Harris, f 1.50; mev. D. Harris, f 1.50; mev. E. Harris, f 1.50; mev. F. Harris, f 1.50; mev. G. Harris, f 1.50; mev. H. Harris, f 1.50; mev. I. Harris, f 1.50; mev. J. Harris, f 1.50; mev. K. Harris, f 1.50; mev. L. Harris, f 1.50; mev. M. Harris, f 1.50; mev. N. Harris, f 1.50; mev. O. Harris, f 1.50; mev. P. Harris, f 1.50; mev. Q. Harris, f 1.50; mev. R. Harris, f 1.50; mev. S. Harris, f 1.50; mev. T. Harris, f 1.50; mev. U. Harris, f 1.50; mev. V. Harris, f 1.50; mev. W. Harris, f 1.50; mev. X. Harris, f 1.50; mev. Y. Harris, f 1.50; mev. Z. Harris, f 1.50.

Onder toezicht van mev. Black, door mev. M. Black, f 2.50; mev. A. Black, f 2.50; mev. B. Black, f 2.50; mev. C. Black, f 2.50; mev. D. Black, f 2.50; mev. E. Black, f 2.50; mev. F. Black, f 2.50; mev. G. Black, f 2.50; mev. H. Black, f 2.50; mev. I. Black, f 2.50; mev. J. Black, f 2.50; mev. K. Black, f 2.50; mev. L. Black, f 2.50; mev. M. Black, f 2.50; mev. N. Black, f 2.50; mev. O. Black, f 2.50; mev. P. Black, f 2.50; mev. Q. Black, f 2.50; mev. R. Black, f 2.50; mev. S. Black, f 2.50; mev. T. Black, f 2.50; mev. U. Black, f 2.50; mev. V. Black, f 2.50; mev. W. Black, f 2.50; mev. X. Black, f 2.50; mev. Y. Black, f 2.50; mev. Z. Black, f 2.50.

Onder toezicht van mev. Hahn, door mev. R. Hahn, f 1.50; mev. A. Hahn, f 1.50; mev. B. Hahn, f 1.50; mev. C. Hahn, f 1.50; mev. D. Hahn, f 1.50; mev. E. Hahn, f 1.50; mev. F. Hahn, f 1.50; mev. G. Hahn, f 1.50; mev. H. Hahn, f 1.50; mev. I. Hahn, f 1.50; mev. J. Hahn, f 1.50; mev. K. Hahn, f 1.50; mev. L. Hahn, f 1.50; mev. M. Hahn, f 1.50; mev. N. Hahn, f 1.50; mev. O. Hahn, f 1.50; mev. P. Hahn, f 1.50; mev. Q. Hahn, f 1.50; mev. R. Hahn, f 1.50; mev. S. Hahn, f 1.50; mev. T. Hahn, f 1.50; mev. U. Hahn, f 1.50; mev. V. Hahn, f 1.50; mev. W. Hahn, f 1.50; mev. X. Hahn, f 1.50; mev. Y. Hahn, f 1.50; mev. Z. Hahn, f 1.50.

De volgende insameling werd ten Zaterdag gedaan. Onder toezicht van mevrouw C. Shaw Nicholson werd ingezameld door: mev. Chubb, f 2.50; mev. L. H. H. f 2.50; mev. J. J. f 2.50; mev. K. f 2.50; mev. M. f 2.50; mev. N. f 2.50; mev. O. f 2.50; mev. P. f 2.50; mev. Q. f 2.50; mev. R. f 2.50; mev. S. f 2.50; mev. T. f 2.50; mev. U. f 2.50; mev. V. f 2.50; mev. W. f 2.50; mev. X. f 2.50; mev. Y. f 2.50; mev. Z. f 2.50.

Onder toezicht van mev. S. de Villiers, door mev. K. de Villiers, f 4.00; mev. J. de Vos, f 3.75; mev. M. de Vos, f 3.50; mev. N. de Vos, f 3.25; mev. O. de Vos, f 3.00; mev. P. de Vos, f 2.75; mev. Q. de Vos, f 2.50; mev. R. de Vos, f 2.25; mev. S. de Vos, f 2.00; mev. T. de Vos, f 1.75; mev. U. de Vos, f 1.50; mev. V. de Vos, f 1.25; mev. W. de Vos, f 1.00; mev. X. de Vos, f 0.75; mev. Y. de Vos, f 0.50; mev. Z. de Vos, f 0.25.

Onder toezicht van mev. Douring, door mev. D. Douring, f 1.50; mev. E. Douring, f 1.50; mev. F. Douring, f 1.50; mev. G. Douring, f 1.50; mev. H. Douring, f 1.50; mev. I. Douring, f 1.50; mev. J. Douring, f 1.50; mev. K. Douring, f 1.50; mev. L. Douring, f 1.50; mev. M. Douring, f 1.50; mev. N. Douring, f 1.50; mev. O. Douring, f 1.50; mev. P. Douring, f 1.50; mev. Q. Douring, f 1.50; mev. R. Douring, f 1.50; mev. S. Douring, f 1.50; mev. T. Douring, f 1.50; mev. U. Douring, f 1.50; mev. V. Douring, f 1.50; mev. W. Douring, f 1.50; mev. X. Douring, f 1.50; mev. Y. Douring, f 1.50; mev. Z. Douring, f 1.50.

Onder toezicht van mev. Black, door mev. M. Black, f 2.50; mev. A. Black, f 2.50; mev. B. Black, f 2.50; mev. C. Black, f 2.50; mev. D. Black, f 2.50; mev. E. Black, f 2.50; mev. F. Black, f 2.50; mev. G. Black, f 2.50; mev. H. Black, f 2.50; mev. I. Black, f 2.50; mev. J. Black, f 2.50; mev. K. Black, f 2.50; mev. L. Black, f 2.50; mev. M. Black, f 2.50; mev. N. Black, f 2.50; mev. O. Black, f 2.50; mev. P. Black, f 2.50; mev. Q. Black, f 2.50; mev. R. Black, f 2.50; mev. S. Black, f 2.50; mev. T. Black, f 2.50; mev. U. Black, f 2.50; mev. V. Black, f 2.50; mev. W. Black, f 2.50; mev. X. Black, f 2.50; mev. Y. Black, f 2.50; mev. Z. Black, f 2.50.

Onder toezicht van mev. Hahn, door mev. R. Hahn, f 1.50; mev. A. Hahn, f 1.50; mev. B. Hahn, f 1.50; mev. C. Hahn, f 1.50; mev. D. Hahn, f 1.50; mev. E. Hahn, f 1.50; mev. F. Hahn, f 1.50; mev. G. Hahn, f 1.50; mev. H. Hahn, f 1.50; mev. I. Hahn, f 1.50; mev. J. Hahn, f 1.50; mev. K. Hahn, f 1.50; mev. L. Hahn, f 1.50; mev. M. Hahn, f 1.50; mev. N. Hahn, f 1.50; mev. O. Hahn, f 1.50; mev. P. Hahn, f 1.50; mev. Q. Hahn, f 1.50; mev. R. Hahn, f 1.50; mev. S. Hahn, f 1.50; mev. T. Hahn, f 1.50; mev. U. Hahn, f 1.50; mev. V. Hahn, f 1.50; mev. W. Hahn, f 1.50; mev. X. Hahn, f 1.50; mev. Y. Hahn, f 1.50; mev. Z. Hahn, f 1.50.

Onder toezicht van mev. Harris, door mev. H. Harris, f 1.50; mev. A. Harris, f 1.50; mev. B. Harris, f 1.50; mev. C. Harris, f 1.50; mev. D. Harris, f 1.50; mev. E. Harris, f 1.50; mev. F. Harris, f 1.50; mev. G. Harris, f 1.50; mev. H. Harris, f 1.50; mev. I. Harris, f 1.50; mev. J. Harris, f 1.50; mev. K. Harris, f 1.50; mev. L. Harris, f 1.50; mev. M. Harris, f 1.50; mev. N. Harris, f 1.50; mev. O. Harris, f 1.50; mev. P. Harris, f 1.50; mev. Q. Harris, f 1.50; mev. R. Harris, f 1.50; mev. S. Harris, f 1.50; mev. T. Harris, f 1.50; mev. U. Harris, f 1.50; mev. V. Harris, f 1.50; mev. W. Harris, f 1.50; mev. X. Harris, f 1.50; mev. Y. Harris, f 1.50; mev. Z. Harris, f 1.50.

Onder toezicht van mev. Allart, door mev. M. Allart, f 1.50; mev. A. Allart, f 1.50; mev. B. Allart, f 1.50; mev. C. Allart, f 1.50; mev. D. Allart, f 1.50; mev. E. Allart, f 1.50; mev. F. Allart, f 1.50; mev. G. Allart, f 1.50; mev. H. Allart, f 1.50; mev. I. Allart, f 1.50; mev. J. Allart, f 1.50; mev. K. Allart, f 1.50; mev. L. Allart, f 1.50; mev. M. Allart, f 1.50; mev. N. Allart, f 1.50; mev. O. Allart, f 1.50; mev. P. Allart, f 1.50; mev. Q. Allart, f 1.50; mev. R. Allart, f 1.50; mev. S. Allart, f 1.50; mev. T. Allart, f 1.50; mev. U. Allart, f 1.50; mev. V. Allart, f 1.50; mev. W. Allart, f 1.50; mev. X. Allart, f 1.50; mev. Y. Allart, f 1.50; mev. Z. Allart, f 1.50.

Onder toezicht van mev. Scratchley, door mev. H. Harris, f 1.50; mev. A. Harris, f 1.50; mev. B. Harris, f 1.50; mev. C. Harris, f 1.50; mev. D. Harris, f 1.50; mev. E. Harris, f 1.50; mev. F. Harris, f 1.50; mev. G. Harris, f 1.50; mev. H. Harris, f 1.50; mev. I. Harris, f 1.50; mev. J. Harris, f 1.50; mev. K. Harris, f 1.50; mev. L. Harris, f 1.50; mev. M. Harris, f 1.50; mev. N. Harris, f 1.50; mev. O. Harris, f 1.50; mev. P. Harris, f 1.50; mev. Q. Harris, f 1.50; mev. R. Harris, f 1.50; mev. S. Harris, f 1.50; mev. T. Harris, f 1.50; mev. U. Harris, f 1.50; mev. V. Harris, f 1.50; mev. W. Harris, f 1.50; mev. X. Harris, f 1.50; mev. Y. Harris, f 1.50; mev. Z. Harris, f 1.50.

Onder toezicht van mev. Black, door mev. M. Black, f 2.50; mev. A. Black, f 2.50; mev. B. Black, f 2.50; mev. C. Black, f 2.50; mev. D. Black, f 2.50; mev. E. Black, f 2.50; mev. F. Black, f 2.50; mev. G. Black, f 2.50; mev. H. Black, f 2.50; mev. I. Black, f 2.50; mev. J. Black, f 2.50; mev. K. Black, f 2.50; mev. L. Black, f 2.50; mev. M. Black, f 2.50; mev. N. Black, f 2.50; mev. O. Black, f 2.50; mev. P. Black, f 2.50; mev. Q. Black, f 2.50; mev. R. Black, f 2.50; mev. S. Black, f 2.50; mev. T. Black, f 2.50; mev. U. Black, f 2.50; mev. V. Black, f 2.50; mev. W. Black, f 2.50; mev. X. Black, f 2.50; mev. Y. Black, f 2.50; mev. Z. Black, f 2.50.

Onder toezicht van mev. Hahn, door mev. R. Hahn, f 1.50; mev. A. Hahn, f 1.50; mev. B. Hahn, f 1.50; mev. C. Hahn, f 1.50; mev. D. Hahn, f 1.50; mev. E. Hahn, f 1.50; mev. F. Hahn, f 1.50; mev. G. Hahn, f 1.50; mev. H. Hahn, f 1.50; mev. I. Hahn, f 1.50; mev. J. Hahn, f 1.50; mev. K. Hahn, f 1.50; mev. L. Hahn, f 1.50; mev. M. Hahn, f 1.50; mev. N. Hahn, f 1.50; mev. O. Hahn, f 1.50; mev. P. Hahn, f 1.50; mev. Q. Hahn, f 1.50; mev. R. Hahn, f 1.50; mev. S. Hahn, f 1.50; mev. T. Hahn, f 1.50; mev. U. Hahn, f 1.50; mev. V. Hahn, f 1.50; mev. W. Hahn, f 1.50; mev. X. Hahn, f 1.50; mev. Y. Hahn, f 1.50; mev. Z. Hahn, f 1.50.

CEREBOS ZOUT. Het goedkoopste Veilige meest "Up-to-dats" meest doelferend en daarom het meest vertrouwbare en best bekende Geneesmiddel in de wereld voor Rillingen, Hoest, Koude en Ongeestheden aan Keel en Borst is

REDT VELE LEVENS. Het goedkoopste Veilige meest "Up-to-dats" meest doelferend en daarom het meest vertrouwbare en best bekende Geneesmiddel in de wereld voor Rillingen, Hoest, Koude en Ongeestheden aan Keel en Borst is. Ombidge's Lung Tonic. Zijn universele reputatie en enorm succes zijn het beste bewijs van zijn waarde.

Findlay's. GEORGE FINDLAY & Co. Parliament Street 18, KAAPSTAD. De ondergetekende wegens ziekelijke omstandigheid zijner vrouw genoodsaakt zijnde, zal publiek doen verkopen op

CALIFORNIA SYRUP OF FIGS. Is een eenvoudig, veilig en betrouwbaar purgeermiddel, aangenaam in smaak, zacht van werking, aangenaam in gevolgen. Symptomen van verstopping zijn niet moeilijk te zeggen.

Mellin's Food. Jonge en Groeiende Kinderen. is geheel voedsel in den vorm gereed om door uw jong kind te worden verteerd en opgenomen. Mellin's Food is totaal vrij van stijfsel, en bereid met koemelk, is het volmaakte voedsel voor alle groeiende kinderen.

LY JY AN ? HOOPFYN, SLAPeloos, INDIGESTI, TRAGE LEWER, GALAGTIGHEID. Beecham's Pills. GEEF STELLIG FERLIGTING in alle gevallen van Galaghtigdy, Ferstopping, Indigesti, en Lever Kwale.

VERKIEZINGS MANIFEST. AAN DE BELASTINGBETALERS VAN DE STAD KAAPSTAD.

DAMES EN HEREN. In antwoord op het verzoek in de verscheidene Rekwisities ons aangeboden, hebben wij de eer te maken, dat wij besloten hebben ons als kandidaten te stellen voor de NIEUW VAKATUREN bij de aanstaande Jaarlijkse Verkiezingen voor de Stads Raad.

Daar wij van EEN OPINIE zijn met betrekking tot de meest belangrijke zaken vóór de ingezetenen, hebben wij besloten uw onderstemming te vragen als EEN ZESMANSCHEP OF EEN TICKET, (a body or one ticket), DE "REFORM TICKET".

Wij zijn ten gunste van economische en krachtige Municipale Administratie, en indien gekozen, zullen wij er naar streven plicht en beloning tot hun recht te laten komen, en indien nodig, een reorganisatie te verrichten, die een verdere vermindering van de tegenwoordige uitgaven teweeg zal brengen.

Met betrekking tot de verschillende werken, de uitgaven waarvan reeds gemachtigd zijn geworden, zijn wij van gevoelen dat DE KONSTRUKTIE VAN PUBLIEKE ZWEMBADEN, VERBERING TEGEN DE ROEGE BAAI voor Vissers doeleinden en de Konstruktie van een "Pier" en ALGEMENE STRAAT VERBERTERINGEN, INSLUITENDE HET PLAYEIN, onmiddellijk moeten voortgezet worden, en dat de uitgaven het bedrag reeds toegekend niet moeten te bovengaan.

Wij zijn TEGEN ALLE NIET-GAUTHORISEERDE UITGAVEN en zullen stemmen tegen enige niet-gauthoriseerde publieke werken, die voortgezet worden, vóór de Belastingbetalers dezelve bekrachtigd zullen hebben.

Indien gekozen, zal ons hoofddoel zijn ten sterkste en te enige ROEKELOZE UITGAVEN te strijden, welke enige vermeerdering in de belasting van de ingezetenen zullen veroorzaken.

Het is voor de belastingbetalers om bij de aanstaande Verkiezing te zeggen of zij er zich zullen onderwerpen om verder belast te worden met een grote onvruchtbare schuld of niet, in verband met de STADS WATER VOORZIENING. Wij zijn allen van opinie, dat geen verdere uitgaven voor het doel, de vermeerdering van de Stads Water Voorziening in de toekomst beoogende, gedaan moeten worden, om de volgende redenen:—

- (1) Omdat de tegenwoordige voorziening uiterst voldoende zal zijn voor een groot aantal jaren in de toekomst, zelfs indien de bevolking tot haar grootte van het tijdstip vóór de depressie, terugkeert, zoals wij allen oprecht hopen dat zal geschieden.
- (2) Omdat DE LAST die ieder der voorgestelde WATER SCHEMAS op de schouders van de belastingbetalers zal leggen, ONDRAGELIJK zal zijn vooral met het oog op de ernstige depressie in handel en bedrijf.

Wij zijn ook van gevoelen dat vóór enige VERDERE UITGAVEN voor het vermeerderen van de Stads Water Voorziening door de Raad ondernemen wordt, DE OPINIE VAN DE BELASTINGBETALERS, door middel van een Stembus, behoorlijk genomen voor dat doel, moet verkregen worden.

Wij stemmen hartelijk toe met het invoegen in alle Municipale Kontrakten van een "Billike Loon Klausule", de belangen beschermende van de Werklieden, die door de Stads Raad werden aangeworven op de 19de April 1906, en zullen ten gunste zijn van HET AMENDEREN VAN DE MUNICIPALE WETTEN, welke de Rechtskundige Raadleden van de Raad verklaard hebben als nodig te zijn, ten einde het invoegen van zodanige Klausule in Municipale Kontrakten, te bekrachtigen. Wij zullen ook er naar streven de algemene toestand van de werkende klassen in de Stad te bevorderen.

Wij zijn TEGEN de aanmoediging door de Municipaliteit van elke "MONOPOLIES" in deze Stad. Wij zijn ten gunste om aan de belastingbetalers de VOLLEDIGSTE MOGELIJKE INLICHTINGEN te geven betreffende alle zaken in verband met het administreren van de Stads zaken.

Wij zullen ten spoedigste van de gelegenheid gebruik maken om onze gedachten meer breedvoerig aan u mee te delen, en indien gekozen, zullen wij zonder vrees, gunst of vooroordeel onze beste krachten in het werk stellen om uw belangen te verzekeren.

(Get.) ROBERT ALLAN, WILLIAM BLACK, WILLIAM IRWIN, H. LIBERMAN, THOMAS PALMER, FRED. B. D. SMITH.

Vergaderingen zullen in de volgende Distrikten gehouden worden:— MAANDSAG, 3 SEPTEMBER, Kleine Zaal, Stadhuis. DINSDAG, 4 SEPTEMBER, St. Patrick's Zaal, Somerset Weg. WOENSDAG, 5 SEPTEMBER, St. Mark's School Kamer, Tennant Straat. DONDERDAG, 6 SEPTEMBER, St. Barnabas Zaal, Kloof Weg. VRIJDAG, 7 SEPTEMBER, Metropolitan Zaal, Burg Straat. ZATERDAG, 8 SEPTEMBER, Odd Fellows, Zaal, Plein Straat.

ZEER BELANGRIJKE VERKOPING VAN VASTE- EN LOSS- GOEDEREN, Te DALJOSAPHAT, slechts een half uur van het Hugenoot Station.

De ondergetekende wegens ziekelijke omstandigheid zijner vrouw genoodsaakt zijnde, zal publiek doen verkopen op DONDERDAG, de 20ste dezer om half elf uur precies: 1ste. Zijn welbekende plaats, genaamd "St. Omer," gelegen te Daljosaphat, met de daaropstaande Gebouwen, bevattende welingericht Woonhuis, Kelder, Wagenhuis, Stallen, bedienden Kamers, Schuuren en Kralen:—Beplant met 11,000 geënte Wijngaard Stokken in dracht, onttrent 1,000 Vrucht Boomen in vrucht, bezaaid met over de 15 mudden Zaad Haver; hebbende overvloedig lopend water het gehele jaar; groot 67 morgen en recht op de gezamenlijke Vee weide er aan grenzende, zulk een nabijrijnd gelegen plaats aan de Paarl is maar zelden te verkrijgen.

LOSE GOEDEREN: Stukvaten, Kuipen, Leggers, Hogheads, Halfaamen, Emmers, Trechters, Trap- en Onder Balies, Brandwijn Ketels met toebehoren; Boerderijgereedschap, Ploegen, Kultivatoren, Graven, Pikken, Bijlen, Zagen, Manden, 2 Karren, Tuigen, enz., en 1 Roomscheider, feitelijk nieuw.

VEE: 3 Eerste Klas Melk Koeien, 2 Kar Paarden en sirka 80 Hoenders, en wat nog meer zal worden aangeboden. OOK HET GEWONE ASSORTIMENT HUISRAAD, bestaande uit Tafels, Stoelen, Ledikanten, Glas, Aardewerk en Keuken gereedschap, waaronder een prachtig Bolinder Stove, enz., enz.

A. B. DE VILLIERS & Co., Afslagers en Valueers. Paarl, 1 September 1906.

RIJSTUIGEN BOAG & ZOON, Koetsmakers, RIVIER, KAAPSTAD. WIJ hebben in onze Uitzet Kamers een van de Beste en Grootste Voorraad Rijstuigen in de Kolonie. SPECIALITEIT IN REPARATIES EN SCHILDERWERK. WIJ zullen ondernemen enige Rijtuig, gelijkstaande met etnige geïmporteerde, in de Kolonie te maken. Schrijf om Katalogus en bijzonderheden. MET NIEUWE FRANSE BEREIDINGEN: THERAPION NO. 1, THERAPION NO. 2, THERAPION NO. 3, THERAPION NO. 4.

BOVRIL is guaranteed the product of the finest Ox Beef.

AANSTELLINGEN. (Uit de "Gazette.") Als Vrederichters: 1. A. W. Francis, George 2. J. W. Garret, Glen Grey. 3. C. P. J. Liebenburg, Graaf-Reinet 4. J. Squire, Simonsdalsd. 5. G. Bruce, Woodstock.

EEN WELBEKEND GENESMIDDEL. De heer John Main, Bestuurder voor P. J. Petersen en Co., Bloemfontein, O.R.N.G. geeft de volgende verklaring ten voordele van het publiek:—"Chamberlain Hoest Geneesmiddel wordt hier veel verkocht, en daar wij het gedurende het hebben, kunnen wij er voorwoordig zeggen, dat wij meer er van verkopen dan enig andere preparaat van gelijke soort. Dit geneesmiddel wordt algemeen aanbevolen voor Hoest, Koud, Krop en alle andere kwalen, en er wordt geen beter geneesmiddel gefabriceerd voor kinderen, daar het niets nadeligs bevat en met absolute zekerheid aan de kleinen gegeven kan worden. Overal verkrijgbaar." (Adv.)

De heer John Main, Bestuurder voor P. J. Petersen en Co., Bloemfontein, O.R.N.G. geeft de volgende verklaring ten voordele van het publiek:—"Chamberlain Hoest Geneesmiddel wordt hier veel verkocht, en daar wij het gedurende het hebben, kunnen wij er voorwoordig zeggen, dat wij meer er van verkopen dan enig andere preparaat van gelijke soort. Dit geneesmiddel wordt algemeen aanbevolen voor Hoest, Koud, Krop en alle andere kwalen, en er wordt geen beter geneesmiddel gefabriceerd voor kinderen, daar het niets nadeligs bevat en met absolute zekerheid aan de kleinen gegeven kan worden. Overal verkrijgbaar." (Adv.)







SPORWEGEN.

RAPPORTEN VAN HET GEKOZEN KOMITEE.

ERSTE RAPPORT.

De gekozen komitee, aangesteld op 21 Mei 1906, heeft de eer te verslag te doen over de werkzaamheden van het gekozen komitee...

T. W. SMARTT, Voorzitter.

TWEEDE RAPPORT.

De gekozen komitee heeft zorgvuldig overtuiging van de algemene belangstelling van de bevolking in de spoorwegen...

T. W. SMARTT, Voorzitter.

DE UNIE.

MAANDBLAAD VOOR SCHOOL EN HUIS.

ORGAAN VAN DE Z. A. O. U. EN DE U. D. V.

Buvel het tans vermelden. September nummer van "De Unie", dat betrefte hooreelheid van lesstof, naar ons mening wel wat steefmoediger...

T. W. SMARTT, Voorzitter.

SCHOOLRADEN.

MALMESBURY.

Notulen van vergadering, gehouden 31 Augustus 1906. Tegenaanwoordig de voorzitter, Mr. J. B. Retief...

J. N. SMIT, Sekretaris.

REDELINGHUIS.

Vrijdag, 24ste Augustus 1906.

De Redelingshuis is een denkwaardige dag, die lang in het geheugen van de gemeente Redelingshuis zal blijven...

J. C. KRUIJNAR, Sekretaris.

TREIN EN MAIL.

Nieuwe regeling.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat tengevolge van de verandering van de spoorweginrichtingen...

J. C. KRUIJNAR, Sekretaris.

HOOGGERECHTSHOF.

CIVILE ZITTING.

MAANDAG, 3 SEPTEMBER 1906. EERSTE AFDELING. (Voor de hoofdrecht en rechter Hopley.)

TWEDE AFDELING.

(Voor de hoofdrecht en rechter Hopley.)

CALEDONIA SHIPPING CO. EN COLONIAL FISHERIES CO. KONTRA OOST LONDEN HAVENBESTUR.

Het verhoor werd voortgezet, met Charles John Searle, schepkapitein, in dienst van de Clan Line, nu marine opzichter te Oost Londen...

TWEDE AFDELING.

(Voor rechter Buchanan.)

FINLAYSON CONTRA FINLAYSON.

Adv. Greer verzoeken voor eiser en adv. Upton voor verweerder. Dit was in de zaak van de Finlayson...

TWEDE AFDELING.

(Voor rechter Buchanan.)

FINLAYSON CONTRA FINLAYSON.

Adv. Greer verzoeken voor eiser en adv. Upton voor verweerder. Dit was in de zaak van de Finlayson...

ERLANK CONTRA ERLANK.

Dr. Douglas Buchanan trad op voor postionaris.

Dr. Douglas Buchanan trad op voor postionaris, Uitspraak van de rechtbank, dat de postionaris, Andrus G. Erlank...

DINSDAG, 4 SEPTEMBER 1906.

(Voor de hoofdrecht en rechter Hopley.)

CALEDONIA SHIPPING CO. EN COLONIAL FISHERIES CO. KONTRA OOST LONDEN HAVENBESTUR.

Het verhoor werd voortgezet, met Charles John Searle, schepkapitein, in dienst van de Clan Line, nu marine opzichter te Oost Londen...

TWEDE AFDELING.

(Voor rechter Buchanan.)

FINLAYSON CONTRA FINLAYSON.

Adv. Greer verzoeken voor eiser en adv. Upton voor verweerder. Dit was in de zaak van de Finlayson...

TWEDE AFDELING.

(Voor rechter Buchanan.)

FINLAYSON CONTRA FINLAYSON.

Adv. Greer verzoeken voor eiser en adv. Upton voor verweerder. Dit was in de zaak van de Finlayson...

ZELFS HET HOSPITAAL FEILDE.

DOCH DR. WILLIAMS' PINK PILLS GENAZEN ERNE VROUW DIE VERGEZONDEN WERD AN OINGENESLIE.

Een van de wonderlijke genezingen bekend als Iwerkerstellig door Dr. Williams' Pink Pills...

TWEDE AFDELING.

(Voor rechter Buchanan.)

FINLAYSON CONTRA FINLAYSON.

Adv. Greer verzoeken voor eiser en adv. Upton voor verweerder. Dit was in de zaak van de Finlayson...

TWEDE AFDELING.

(Voor rechter Buchanan.)

FINLAYSON CONTRA FINLAYSON.

Adv. Greer verzoeken voor eiser en adv. Upton voor verweerder. Dit was in de zaak van de Finlayson...

TWEDE AFDELING.

(Voor rechter Buchanan.)

FINLAYSON CONTRA FINLAYSON.

Adv. Greer verzoeken voor eiser en adv. Upton voor verweerder. Dit was in de zaak van de Finlayson...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

DE HOLLANDE TAAL.

Staat van baten en lasten. Besloten dat de sekretaris zo spoedig mogelijk opgave van staaf van baten en lasten...

